



CHURCH NEWS

Chapel News

1. Service Statistics: Attendance and Offerings Collected last Sunday (26-May-2024)

Adults (*16 & over*): 54 Children (*under 16*): 46 Communicants: 89 Offerings: \$8,720.00

2. Cycle of Prayer of the Province of Hong Kong Sheng Kung Hui

Prayer Period:

02/06/2024-08/06/2024

Province/Diocese/Missionary Area/Parish/Mission Church:

St Paul's Church, Macau

Prayer Items:

- For the people and community shepherded by St. Paul's Church, Macau, the Revd Odette PUN, the Revd WOO Kak Pui and all council members;
- For the vision and mission of St. Paul's Church Macau, and all the ministries;
- For the ministry in Northern District of Macau, in particular for ministries in SKH Choi Kou Secondary and Primary School (Macau) and SKH Macau Social Services Coordination Office, all the staff, students, parents, and service user.

3. General Security Measures

DBS, the school where the Chapel is situated, has tight security measures. When entering the school campus, worshippers who are:

a. *Driving:*

- i. Those who have registered their cars with DBS should drive slowly through the main gate (Argyle Street) for the guard to verify your registration plate number;
- ii. Those whose car plate number is not registered will have to register at the main gate guard post every Sunday.

b. *On foot or by taxi:*

- i. Register at the main gate (Argyle Street) guard post.

Furthermore, in accordance with the Fire Safety Regulations, congregation members are reminded NOT to park 1) on the road next to IB Building and 2) in the open area between the Chapel entrance, tennis courts and indoor swimming pool as these are EVA (emergency vehicle access). Please PARK ONLY in the designated car parks.

Live-streaming of our services (10:30 am) will continue to be available on our Facebook Page (<https://www.facebook.com/DBSchaplaincy/>) - you may choose to take part in the service together virtually on either the Facebook App (smartphone/ tablet) or the browser of your computer. The weekly Order of Service can be downloaded from here: <https://drive.google.com/file/d/135vgAAYUe8kELS7SLw6D6UU5VxgVK569/view?usp=share>

4. Sunday School

All children attending the Sunday School must be aged 3 or above, well toilet-trained AND with their parents/guardians attending the Sunday Service at the Chapel simultaneously. Children should sit with their parents in the Chapel before the service begins at 10:30a.m. and the Sunday School teachers will pick up the children after the first hymn. Please refer to the [guidelines](#) for the details. For more information, please refer to the announcement made through our WhatsApp and email messages, or talk to any of our Sunday School teachers.

HKSKH St Augustine's Chapel @ DBS – Sunday Service

Please note that snacks are provided during class and children will just need to bring a bottle of water. For those who have food allergies, please bring your own snacks. Parents are also reminded that no toys and books are allowed during the Sunday School lessons and therefore are requested to keep their children's toys or books before they go up to the classrooms.

5. Servers Team - Recruitment

We are now recruiting servers. Also sometimes known as the “acolyte”, an altar server is a lay assistant to a member of the clergy during the Eucharist and other services. An altar server attends to supporting tasks at the altar such as fetching and carrying, thurifying, ringing the altar bell, helping bring up the gifts, among other things.

While the function of the altar server is sometimes associated with children, it is also carried out by people of any age or gender. For those who are baptised or even confirmed and aged 10 or above, if you want to join this sacred job, please contact Lauren Fong or Kelvin Lau.

6. Chapel Choir - Recruitment

The Chapel Choir always welcomes new members who love singing with commitment to serving God. We practice regularly on Sunday at 9am before joining the 10:30am service. Interested individuals are welcome to contact our Choir-mistress Ms Shirley Yeung on 90243593 or shirleyskfu@gmail.com.

7. Upcoming Special Services / Events

7.1. Special Service / Event

N/A

7.2. Congregation Working Group

The next meeting will be held on Saturday 8th June 2024 at 10:30a.m..

7.3. St Augustine's Mothers' Fellowship

Will resume shortly.

7.4. Johanine Pilgrim

Suspended.

7.5. SAC 10th Anniversary - Digital Magazine

We are now working on the digital magazine for our 10th anniversary. Please help and send the photo(s) to Raymond (email: raymonwg0684@gmail.com) if you have some good photos taken in St Augustine's Chapel. The size of each photo should not exceed 5MB.

Meanwhile, we are also inviting all congregation members for writing an article/ drawing submission about your feeling in St. Augustine's Chapel from your deep heart. This should be in an A5 size in colour and preferred in a pdf format.

Should any further information is required, please feel free to contact Raymond (email as mentioned above, or WhatsApp: 92608955). Thank you for your support and hope we will have an excellent magazine for the 10th anniversary.

Cathedral News

The pew sheet of Holy Trinity Cathedral, our mother church, is available on [their website](http://dek.hkskh.org/holytrinity/newsletter.aspx?lang=2) (<http://dek.hkskh.org/holytrinity/newsletter.aspx?lang=2>).



家庭事工委員會消息： 有興趣參加家庭團契之兄姊，請聯絡個別團長、周銘坤 或 許子斌。聯絡電話：2713 5221

團 契	團長 副團/關顧	團牧/同工	對 象	下次聚會 時間 / 地點 / 內容
挪亞團	梁靄雯 倪燕雯	余梅美	紅磡區 成年教友	每月一次(五) 時間：7:30pm 地點: 705 室 內容：使徒行傳
雅比斯團	張力之 區尚禧	陳宇豪 周銘坤	青年夫婦 親子家庭	每月一次 (五) 地點：703 室 時間：8:00-10:00pm 內容：與恩主同行
亞伯拉罕團	葉啟華	張文偉 黃慧珠	成年教友 退休兄姊	15/6/2024 (六) 時間: 4pm 地點:705 室 內容：哥林多前書第 13 章 + 4 至 6 月生日會聚餐
所羅門團	鍾甜英	曾永昌	港島區 青年家庭	每月一次(六) 時間：6-9pm 地點：待 定 內容：待 定
約拿單團	倪燕雯 林俊濤	余梅美	新領洗教友 青年家庭	22/6/2024(六) 時間：7:30pm 地點：705 室 內容：效法基督
那鴻團	高大偉 陳志廣	余梅美	早堂教友 主日學家長	15/6/2024(六) 地點：705 室 時間：7:30-9:30 pm 內容：效法基督
約瑟團★	郭始基 潘念恩	曾永昌	成年兄姊	8/6/2024 (六) 時間：8:00-9:30pm 網上團契 內容：研讀馬可福音
哈拿團	劉綺敏 甄美雲	余梅美 黃慧珠	早堂教友 成年教友	23/6/2024 (主日) 地點：啟德 時間：11:00am 內容: 認識啟德新社區
撒母耳團	謝麗華 王笑玲	余梅美	早堂教友 主日學家長	30/6/2024 (主日) 地點：705 室 時間：11:00 am 內容：效法基督
拿俄米團★	朱小玲 區健容	李安業	長者教友	2/6/2024 (本主日) 時間: 午堂崇拜後 地點:705 室 內容：午膳 鍾永強弟兄分享 長期病發作的認識及處理
迦勒團	柯銘樵 關惠儀	曾永昌	成年教友 家庭組合	23/6/2024(主日) 時間: 2-5 pm 地點：602-603 室及網上 內容：「他們走過的路」系列~亞伯拉罕 負責：黃詠嫻
但以理團	李志平 林衛星	李安業 周銘坤	青年家長	每月一次(主日) 地點：705 室+Zoom 時間：2pm(倫敦時間：7am) 內容：待 定
雅各團	陳詩韻 陳佩恩	李安業 周銘坤	成年兄姊	30/6/2024(主日) 時間：2:30pm 地點:1/F 會議室 內容：陳中威主題分享 《以馬忤斯課本: 信仰實踐》許秀華詩歌分享 周銘坤靈修分享
摩西團	萬啟賢	李安業 周銘坤	成年教友 青年家長	每月一次 內容：待 定

註：★本主日或至本週六前有團契活動，請該團契團友留意並準時參與。

青少年部消息：團契聚會【6月8日及9日(下主日) 舉行之團契活動詳情】

團契	時間	地點	對象	主 題	負責人
腓力團	10:45-12:30(六)	多用途活動室	初中生	祈禱會	張文偉牧師
約書亞團	3:00-5:00(六)	多用途活動室	高中生	主題分享	Alan
巴拿巴團	2:00-5:00 (日)	多用途活動室	大專生/職青	休團	--
青少年主日學	11:00-12:30 (日)	多用途活動室	中學生	查經	Cindy
米迦勒團	2:00-4:00 (日)	多用途活動室	職 青	休團	--



宣 教 培 育 消 息



(二)

聖公會聖三一座堂培育部主辦

信徒培育計劃

2024 年度第二期課程：聖經研讀- 摩西五經

負責講師：張志明法政牧師

上課日期：2024 年 5 至 7 月(5/6、12/6、26/6、3/7 及 10/7)

上課時間：逢星期三晚上 7：30 至 9：00

上課地點：聖公會聖三一座堂

已報名兄姊請依時出席。

查詢：請致電 27135221 與余梅美姊妹聯絡或 WhatsApp 56474767



康 體 部 消 息



三 一 乒 乓 同 樂 日

日期：2024 年 6 月 9 日(下主日) 時間：下午 2:30-5:00

地點：百年樓二樓禮堂

團牧：曾永昌牧師

注意事項：每檯不超於 4 人；請保持場內清潔，自行清理垃圾。

歡迎向李鍾甜英姊妹或致電座堂辦事處 2713 5221 查詢



關 顧 部 及 康 體 部 消 息



「八段錦養生運動」團契

「八段錦養生運動」團契是由東九龍教區危疾牧養關懷事工、聖三一座堂康體部及關顧部聯辦。目的是鼓勵關顧身心靈健康的人士，透過團契聚會彼此學習、交流和鍛鍊身體，除教導/操練「八段錦」養生運動外，還有配合呼吸的伸展運動，讓大家舒展筋骨，舒緩疲勞。

日期：每月第一個主日 (2/6/2024 本主日)

時間：下午三時半至四時四十五分 (塗油醫治晚禱崇拜前舉行)

地點：九龍馬頭涌道 135 號 聖公會聖三一座堂 百年樓地下「玻璃屋」

對象：關顧身心靈健康人士 費用：全免 (備簡單飲品、自由奉獻)

查詢請致電：聖三一座堂 5589 9334 Sarah 翁秀華姊妹 或

Whatsapp 6230 0964 Jeanette 東九教區陳姑娘

報名 QR Code





青 少 年 部 消 息



(一) High High 青年之夜

凝聚教堂中每一位青少年人，以唱詩、食飯、主題式分享陪你輕鬆度過星期五晚上。

日期：7/6/2024（五）及之後每月第一個星期五晚

時間：7:30-9:30pm

地點：5 樓多用途活動室

內容：7:30-8:15pm 食飯（自行預備晚餐） 8:15-8:25pm 詩歌分享

8:25-8:35pm 信息

8:35-9:30pm 吹水互動

歡迎教堂每位青少年人參與。如有查詢請聯絡牧養關懷主任 Ling 5418 0873。

(二) 青少年部生活體驗營活動

為加強座堂與屬校學生之間的關係，深化青年人的信仰和屬靈生命。本座堂青少年部將舉辦三日兩夜生活體驗營，主要對象為中學生，以分享、同行、實踐基督信仰為目標，誠邀 貴子弟同來參與。營會詳情如下：

日期：2024 年 7 月 26 日(五)至 7 月 28 日(日)

地點：保良局賽馬會北潭涌度假營

集合地點：聖三一座堂 5 樓多用途活動室

收費：300 元正(包括旅遊巴、營內三日住宿、膳食及營費)

人數：40 人

查詢：請聯絡牧養關懷主任楊翠玲 Ling 姊妹 (聯絡電話: 5418 0873)



Provincial / Diocesan News

1. Echo - the HKSKH News Paper (Online version)

<http://echo.hkskh.org/> (Chinese)

<http://echo.hkskh.org/index.aspx?lang=1> (English)

2. The Daily Word

“Nothing can separate us from God's love! Through the Word of God, we can connect with each other in spirit.” — Archbishop Andrew Chan

At the beginning of Lent in 2021, our Provincial clergy will prepare a programme called “The Daily Word” for all brothers and sisters in the early morning every day. The programme will include spiritual reading and pastoral sharing, accompanied by meditative paintings and contemplative music. So that we can keep six or seven minutes of silence each day, from Monday to Saturday, whereupon we can encounter God, receive nourishment through the Word of God which will strengthen us so that we may rise up to meet the challenge of our daily life. “Looking forward to partaking in our spiritual sharing online.”

YouTube Channel: https://www.youtube.com/channel/UCv0QNAIj5a8a0o4Plgxn_0w

3.



東 九 龍 教 區 消 息



(一)

夫婦團契 2024

由東九龍教區・培育及牧養委員會籌辦的「夫婦團契 2024」，已於 2024 年 2 月 24 日起(每月第 4/5 週六晚) 晚上 7:00 時至 9:00，在東九龍教區辦事處副堂舉行。希望夫婦們透過每月的恆常夫婦聚會，從忙碌的職場和家庭工作中抽出黃金時間。從團契聚會中一起交流分享、勉勵扶持。期望維繫持續甜蜜和諧婚姻，在基督中一起同行。

歡迎基督徒夫婦(或有意認識基督的夫婦)參加，詳情如下：

團牧：聖三一座堂堂牧陳宇豪會吏

內容：愛筵(自費)、信息分享、互動討論、小組分享和代禱

費用：全免 時間：晚上 7:00 至 9:00 (6:30pm 恭候)

日期：22/6；27/7；24/8；28/9；26/10；23/11

地點：東九龍教區辦事處(九龍城馬頭涌道 139 號聖三一白普理中心 4 字樓)

報名方法：登入 QR Code 或致電 2713 9983 陳姑娘；查詢：2713 9983 與陳姑娘聯絡



(二) 東九龍教區婦女團與聖公會安老院舍外展專業服務隊(九龍東)合辦 2024「腦動樂」義工參與計劃 (第一期)

服務日期：6 月 3 日(一)、11 日(二)、17 日(一)及 24 日(一)、

7 月 2 日(二)及 7 月 8 日(一)

集合時間：下午 2:00 (院舍地下集合)

服務時間：下午 2:30-4:15

院舍名稱：啟業護老院有限公司

地址：啟業道 18 號啟業商場地下

查詢及報名：各堂婦女部部長或代表

4.



香港聖公會教省消息



香港聖公會防護政策委員會「保護兒童培訓」工作坊

防護政策委員會近日邀得防止虐待兒童會在 6 月派員擔任主講嘉賓，主持以「保護兒童」為主題的工作坊，與弟兄姊妹分享相關知識和經驗。

茲將有關工作坊的詳情臚列如下：

日期：2024 年 6 月 8 日（星期六）

時間：上午 9:30 至下午 1:00

地點：諸聖座堂活動室（不設網上直播或重溫）

對象：委員會委員、調查小組成員、聖品、教堂內負責防護工作人士

主講：防止虐待兒童會發展及培訓經理

環節：短講、小組討論、情境處理

內容：保護兒童政策、虐兒的定義、虐兒的趨勢、成因和影響、
保護兒童相關法例及強制舉報機制、辨識懷疑虐兒個案、
危機評估、處理懷疑虐兒事件的程序

查詢：safeguarding@hkskh.org 或 WhatsApp 6054 5456

報名 QR Code



5.



香港島教區消息



聖馬利亞堂--2024 主日培育專題講座「聖經中的小人物・大意義」

本堂傳道培育部為幫助教友在信仰上進深，使靈命成長，今年將舉辦主日培育專題講座「聖經中的小人物・大意義」。希望教友透過講座，從聖經中一些微不足道的角色身上認識到上帝並不輕看任何人，而在上帝的計劃中，人從來沒有大小之分，只有忠心與否。藉着這些小人物的經歷，把自己的生命連繫到信仰之中，找到信仰的承載力，以敬畏上帝的心堅守信仰，作美好的見證。

第一講

主題：聖經中的小人物・大意義之尼哥德慕

講員：梁智偉牧師

（香港聖公會聖保羅堂助理聖品、香港聖公會香港島教區青年幹事）

日期：6 月 2 日（下主日）

時間：下午 2:30-3:30

地點：聖馬利亞堂（銅鑼灣大坑道 2A）

查詢：幹事部江小姐（電話：2576 1768 / Whatsapp：5287 3707）

6.



明 華 神 學 院



(一)

靈修指導文憑課程

2024/25 年度招生 (2024 年 9 月至 2025 年 6 月)

截止報名：2024 年 8 月 31 日

查詢及報名：admission@minghua.edu.hk | WhatsApp: +852 9530 7241



(二)

聖詩彈奏技巧 — 音栓應用

日期：26/6-17/7/2024 (逢星期三，共四堂)

地點：諸聖座堂

時間：晚上七時三十分至九時

截止日期：16/6/2024

報名網址：<https://forms.gle/UiXK6ENvcpQZr4UG6>

查詢：25367517 聯絡陳曉峰先生或電郵至 king@minghua.edu.hk

7.



宗教教育中心主辦

精神健康急救標準課程

「精神健康急救」源於澳洲，主要用於辨識出現情緒危機的人，在他們未獲專業援助前，初步協助當事人舒緩痛苦和困擾，防止精神問題惡化，保障他們安全。
宗教教育中心主辦「精神健康急救標準課程」，學員完成課程後，可隨時助人與自助。

日期：2024 年 7 月 5-6、12-13 日 (星期五、六，共 12 小時)
時間：晚上 7:00-9:30 (五) 及上午 9:30-13:00 (六)
形式：實體進行 (必須報名)
內容：
● 認識常見的精神病：抑鬱症、焦慮症、物質濫用及慢性精神病
● 辨識精神問題及危機出現時的表徵
● 加強認識相關社區精神健康服務
● 學習精神急救的守則及方法

地點：宗教教育中心 (九龍深水埗巴利街 45 號)
導師：林樹強牧師 (香港心理衛生會認可之精神健康服務導師，精神科註冊護士，宗教教育中心督導主任)
對象：精神健康服務者、受情緒困擾者，或任何關注精神健康之人士
名額：30 人
費用：\$800 (費用包括精神急救手冊、證書及筆記)
(設有少量資助名額，若有需要可聯絡本中心)
網上報名：https://bit.ly/WHFA_RERC
截止報名：2024 年 6 月 10 日
證書：修畢全部課程者，將獲發由香港心理衛生會認可之「精神健康急救」課程修業證書。

網上報名



查詢：廖小姐 (電話：27766333，
內線 253，WhatsApp：64066382)
歡迎瀏覽：mha.org.hk



宗教教育中心
SINCE 1978

8. 以巴爆發50年來最嚴重衝突 大主教呼籲為地區和平祈禱
請為以巴地區和平祈禱：

天父上帝，你是憐惜世人之主。懇求你寬恕人類的愚妄，賜我們一副正直的心腸。為你所賜的大地得享和平，我們向你呼求，特別為最近以色列和巴勒斯坦的衝突，求你憐憫。

昔日你讓聖子耶穌基督降生在這充滿動亂不安的巴勒斯坦地方，以和平之君的身份去宣揚及締造和平。如今求你讓這片被戰火蹂躪的聖地得享太平：使被憤怒俘虜的得釋放、受仇恨壓制的得自由。更懇求你令各地的領袖都能以人民的福祉為施政的依歸，以建立一個和平及公義的社會。

天父啊，也求你讓普世基督徒都能有勇氣，在這充滿暴力及鬥爭的世界中見證及活出你所賜給人的和平，並以耶穌基督的十字架廢掉人類一切的冤仇，使世人都能得着心裏的平安、互相的寬恕與彼此復和。此賴我主耶穌基督而求。

阿們。

(https://echo.hkskh.org/news_article_details.aspx?lang=2&nid=16413)

9. Hong Kong Chapter of the American Guild of Organists



**HONG KONG CHAPTER OF THE
AMERICAN GUILD OF ORGANISTS**

-Presents-

**summer
organ
academy**

-FOR ADULTS-

8 june - 28 july 2024

- Workshops
- 1-to-1 lessons
- Pipe organ visits
- Final Recital at HKAPA Concert Hall

 **Registration Deadline
20 May 2024**

Register before
5 May 2024 to enjoy
Early Bird discount of
HK\$1,000

For more details, please visit <https://agohk.org/>.
